

KALKOUP



390761  
390774

Man St. D.

I





1087

757

~~272~~

272.



4334



# MISCELLANEA.

- 1/ Bohomolec Franciszek, De lingua Polonica colloquium.-Warszawa 1752, Typis S.R.M.in Coll.  
Soc.Jesu.-K nlb.10.-E<sup>XIII</sup> Str.225.-
- 2/ /Kurlandya/, Obiásnienie niektórych okoliczności niniejszych względem infaudacyi Xięstwa Kurlandzkiego roku 1758.-Str.31.-E<sup>XX</sup> Str.390.-
- 3/ Series Konstytucyi synoptické zebranych ex Volumine legum, dówodząc, że stan szlachecki y duchowny od wszelkiego myta, cła y poboru jest wolny.  
/B.m.dr.i r./-K nlb.8.- E<sup>XXVI</sup> Jf. 340
- 4/ Mikrzyński Jakub, Selectae ex universa philosophiae conclusiones.-Lublin 1765, Typis S.R.M.Coll.  
Soc.Jesu.-K nlb.8.- E<sup>XXVI</sup> Jf. 340
- 5/ Discours de reception.-Str.12.-2 egzem.-E<sup>XXVI</sup> Jf. 340
- 6/ Pinabel de Verriere, Seconde lettre sur les événemens qui ont eu lieu à Paris depuis le 10. Juillet 1791. Jusqu'au 8. Septembre 1792. K nlb.6.-E<sup>XXVI</sup> Jf. 340
- 7/ Bojko Feliks, Précis des recherches sur la Poméranie./B.m.dr.i r./.-Str.18.-E<sup>XXI</sup> Str.390.-
- 8/ Bojko Feliks, Réponse a l'écrit intitulé Exposé de la Conduite de la Cour Imperiale de Russie.-1773.-Str.19.-E<sup>XXI</sup> Str.390.-
- 9/ Richesses de l'état.1764.-Str.16.-E<sup>XXVI</sup> Jf. 340
- 10/ Reflexions d'un suisse, sur les motifs de la guerre presente.1756.-Str.52.-E<sup>XXVI</sup> Jf. 340
- 11/ Bojko Feliks, Notes justificatives pour le Précis des recherches sur la Poméranie.1772.-Str.42.-E<sup>XXI</sup> Str.390.-
- 12/ Engel Daniel, Précis des recherches sur Galicie ou Halicz et sur Lodomerie ou Włodzimierz.1773.-Str.12.-E<sup>XVII</sup> Jf. 60.-



13/ Frak na tandecie/około 1799/.-K nlb.2.-E XVI  
Str.276.-

0161. Jag.  
42 Podl. 878.



I



116



---

P R E C I S  
DES RECHERCHES  
SUR GALICIE OU HALICZ  
ET  
SUR LODOMERIE OU WLODZI-  
MIRZ.

---

1773.



644

390773



---

P R E C I S  
DES RECHERCHES  
SUR GALICIE OU HALICZ  
ET  
SUR LODOME'RIE OU WLODZIMIRZ

---



*Halicz*, château & ville sur le *Niefter*, n'est connu dans l'histoire que depuis le 12<sup>me</sup> siècle & environ l'an 1125; *Wlodzimierz*, aussi château & ville, à l'orient du *Bug*, & sur une petite rivière appelée le *Lug*, est connu depuis le 11<sup>me</sup>. En 1154, *Wlodzimierz* étoit le partage d'*Igor* ou *Grégoire*, fils de *Jaroslav* grand duc de *Kiow*. Depuis le commencement de ce 11<sup>me</sup> siècle, les Rois de Pologne (*Boleslas* I<sup>er</sup> en 1018) avoient acquis le droit de suzeraineté sur la Russie par la soumission des grands ducs de *Kiow*; en 1074 ou environ, *Boleslas* II reçut d'*Igor* le serment de fidélité pour le duché de *Wlodzimierz*.



Ce n'est qu'environ 1137 qu'on voit un duc portant le titre de *Halicz*. Ce duc s'appelloit *Jaroslav*; & on voit environ cinquante ans après, en 1182, un autre duc de *Halicz*, appelé *Mscislas*, rendre hommage de ce duché au Roi de Pologne *Casimir* II surnommé le *Juste*.

Après la mort de *Mscislas* en 1185, un prince Hongrois nommé *André*, second fils du Roi *Béla* III s'empara de *Halicz*, & usurpa ce duché sur *Volodimir* frere puiné de *Mscislas*. *André* fut chassé de *Halicz* en 1188 par *Casimir* le *Juste*, qui y rétablit *Volodimir*; & *Volodimir* rendit encore hommage du duché de *Halicz* au Roi de Pologne.

Après la mort de *Volodimir*, décédé sans enfans en 1198, le cadet de ces deux ducs, appelé *Romain*, qui possédoit déjà le duché de *Włodzimierz* par la concession de *Casimir* le *Juste* depuis 1179, fut investi de *Halicz* aussi, par *Leszko* dit le *Blanc*, fils de *Casimir*, la même année 1198.

On ne fait pas quelle peut avoir été l'étendue du duché de *Halicz*; mais dans le tems où l'on voit des ducs à *Halicz*, on en voit aussi à *Swinogrod* ou *Zwinogrod-sur-Niester* en Podolie, à *Trembowla* & à *Przemisl* dans ce qu'on appelle le palatinat de Ruffie; & à *Belz* qui fait un palatinat séparé, & qui a été duché encore au quinzième siècle.

*Romain* duc de *Włodzimierz* & de *Halicz* mourut en 1205, & laissa deux fils *Daniel* & *Basile*. Ces princes succéderent à leur pere dans le duché de *Włodzimierz*; & son neveu *Mscislas-Mscislawicz*, ou *Mscislas* fils de *Mscislas*, lui succéda dans le duché de *Halicz*. *Mscislas-Mscislawicz* étoit fils de ce *Mscislas*, qu'on a vû rendre hommage de *Halicz* à *Casimir* le *Juste* en 1182 & mourir en 1185.



Un autre cadet de Hongrie, appelé *Coloman*, s'empara encore de *Halicz* sur *Mscislas-Mscislawicz*, environ 1214, & s'y fit couronner sous le titre de Roi de *Halicz*. *Coloman* ne jouit pas longtems de ce nouveau royaume: l'année qui a suivi son couronnement, il fut chassé de *Halicz* par le duc *Mscislas-Mscislawicz*, secondé par d'autres princes Russes. *Coloman* mourut en Hongrie, gouverneur de la Dalmatie & de la Croatie pour son frere *Béla IV*, en 1241, sans laisser de postérité. Depuis l'expulsion de ce prince, le duché de *Halicz* a été possédé tranquillement & sans interruption par des princes Russes jusqu'au commencement du 14<sup>me</sup> siècle.

Sous la domination de ces princes Russes, & vers la fin du 13<sup>me</sup> siècle, *Halicz* avoit été uni à un nouveau duché qui s'étoit élevé en Russie, dont la capitale étoit *Léopol*, & dont les princes ont porté le titre de ducs de Russie. *Léon* duc de *Włodzimierz*, fils de *Daniel*, & petit-fils de *Romain*, fonda *Léopol* environ 1267. C'est le même *Léon* qui herita du duché de *Halicz* après la mort de son oncle *Basile*.

Après l'extinction des mâles dans la maison des princes Russes maitres de *Léopol*, ou de la Russie Rouge, le duché de Russie passa par succession sur la tête de *Boleslas* de Masovie, fils de *Troyden* duc de Masovie-Varsovie & de *Marie* princesse de Russie. *Boleslas* hérita de la Russie, environ 1320, après la mort de *George* duc de Russie, son oncle maternel.

*Boleslas* mourut lui-même sans laisser de postérité en 1340; &, la même année, le Roi de Pologne *Casimir* le grand, suzerain de la Russie, unit à sa couronne le duché de Russie, comme fief vacant depuis que le sang des princes Russes,



Russes, aux quels *Casimir le Juste & Leszko le Blanc* l'avoient conféré, n'existoit plus.

*Casimir* le grand qui mourut en 1370 posséda la Russie tant qu'il vecût, & sa couronne la posséda jusqu'à la fin de 1377, que le successeur de ce prince *Lois* Roi de Hongrie & de Pologne, fit occuper la Russie par les Hongrois pour annexer cette province au royaume de Hongrie.

*Louis* mourut en 1382, *Hedvige* sa seconde fille lui succéda en Pologne en 1384; elle fut mariée à *Ladislas-Jagellon* grand duc de Litvanie en 1386; & en 1390 elle chassa les Hongrois de la Russie, & réunit cette province à la couronne de Pologne, à qui elle appartenoit légitimement. Depuis, cette couronne a possédé la Russie pendant quatre siècles, jusqu'en 1772 que la cour de Vienne s'en est emparée. Voilà tous les faits qu'on a pu trouver sur la Russie.

*Louis* eut pour successeur en Hongrie sa fille aînée *Maria*. Du vivant de son pere cette princesse avoit été fiancée à *Sigismond* de Luxembourg, fils de l'empereur *Charles IV* & depuis Empereur lui-même, & elle l'épousa en 1387. Pendant le regne de ce prince, les états de Hongrie passerent en 1403 avec ceux de Pologne un traité de paix & d'alliance perpétuelles, par le quel ces états de part & d'autre s'assurèrent mutuellement & à jamais, la possession tranquille de leurs royaumes & autres domaines quelconques dont ils jouissoient actuellement. Les états de Hongrie qui stipulerent ces suretés à ceux de Pologne, n'excepterent point la Russie de cette stipulation.

Quelques années après, par un manège qu'on voit développé dans ces recherches, *Sigismond* fit accepter à *Jagellon* un autre traité. Par cet autre traité passé en 1412  
à *Liblio*,



7

à *Liblio*, ou *Lublyo*, ou *Lubowla*, dans le comté de *Zips*, *Sigismond* agé de trente ans de moins que *Jagellon*, obtint de ce prince que, dans l'espace de cinq ans, après la mort de l'un ou de l'autre des deux Rois, il se tiendrait un congrès entre les commissaires des deux royaumes, où ceux de Hongrie produiroient leurs titres sur la Russie; & qu'il leur seroit fait justice sur ces titres.

*Jagellon* mourut en 1434 & *Sigismond* environ quatre ans après. Dans l'espace de ces environ quatre ans, le Roi de Hongrie qui n'avoit pas des titres à produire, ne demanda pas de congrès. Ce prince eut pour successeur en Hongrie *Albert d'Autriche* son gendre, & qui a été empereur aussi sous le nom d'*Albert II*. *Albert* gouverna le royaume de Hongrie près de deux ans, & le terme des cinq ans convenu pour la production des titres de la Hongrie expira sous son regne. Le traité de 1412 ou de *Liblio*, ne fut renouvelé ni entre *Sigismond* & *Ladislas* qui succéda à *Jagellon*; ni entre le même *Ladislas* & *Albert* successeur de *Sigismond*; ni le terme de cinq ans convenu pour la production des titres ne fut prorogé.

Depuis la mort de *Jagellon* ou depuis 1434 on ne trouve plus le traité de *Liblio* nommé ni rappelé dans aucun de ceux, qu'on voit passés en différens tems entre les Rois & les royaumes de Hongrie & de Pologne, & l'on trouve de ces traités ou autres actes au nombre de cent-soixante-dix-neuf.

Les princes de la maison d'Autriche regnent en Hongrie sans interruption depuis 1527; il y a dans l'espace du tems qui s'est écoulé depuis cette époque quatre-vingt-douze transactions entre la Pologne & ces princes, parmi les  
quelles



quelles huit traités de paix & d'alliance perpétuelles entre les Rois & les royaumes de Hongrie & de Pologne.

L'Empereur *Frédéric III* qui portoit le titre de Hongrie, avoit fait en cette qualité en 1470 avec le Roi de Pologne *Casimir IV* fils de *Jagellon* un traité de paix & d'alliance perpétuelles, entre les deux Rois & les royaumes, duchés ou principautés & autres domaines qu'ils possédoient actuellement ou qu'ils pourroient posséder à l'avenir (a), & par le quel les deux Rois s'engagerent en leur nom & en celui de leur postérité, à n'entreprendre jamais rien d'un contre les états de l'autre (b).

*Ferdinand* d'Autriche depuis empereur sous le nom de *Ferdinand I* qui monta sur le trône de Hongrie en 1527, & qui regnoit sans compétiteur depuis 1540 (c), passa en 1549 avec *Sigismond-Auguste* un autre traité, dans le quel il rappelloit & confirmoit celui de *Frédéric III*. Par ce traité de 1549, *Ferdinand* & *Sigismond-Auguste* convinrent d'une paix & d'une alliance perpétuelles entre eux, leur postérité, les nations sur les quelles ils regnoient, leurs royaumes, duchés ou principautés & autres domaines, & ils s'engagerent de n'attenter jamais, sous quelque couleur que ce puisse être, l'un sur les états possédés actuellement

par

---

(a) *Frédéric III* avoit été couronné Roi de Hongrie, en 1459; &, en 1464, il avoit passé avec *Mathias* Roi de Hongrie aussi, un traité dans le quel il stipula pour lui & pour sa maison la succession au royaume de Hongrie, au cas que *Mathias* vint à décéder sans enfans mâles.

(b) v. *Dogiel Cod. Diplom. Reg. Pol. T. I p. 163 Nro 13.*

(c) *Jean de Zapol* aussi Roi de Hongrie mourut cette année 1540.



par l'autre (d): L'Empereur *Charles-Quint*, frere ainé de *Ferdinand*, & qui portoit aussi le titre de Hongrie, accéda à ce traité & le confirma la même année 1549 (e).

En 1589 l'Empereur *Rodolphe II* aussi Roi de Hongrie, renouvela avec *Sigismond III* Roi de Pologne la paix & l'alliance entre les deux royaumes, & s'engagea expressément à n'entreprendre jamais rien contre la Russie (f); & par un second traité de la même année 1589, *Rodolphe* renouvela ceux de *Ferdinand I* de 1549 & de *Frédéric III* de 1470 (g).

L'Empereur & Roi de Hongrie *Mathias* renouvela tous ces traités en 1613 (h). *Ferdinand II* les renouvela en 1633 (i); *Léopold* en 1677 (k). *Charles VI* en 1732 (l). Dans aucun de ces traités depuis 1470 ces Rois de Hongrie ne prirent les titres de *Galicie* ni de *Lodomérie*, & dans tous non seulement les Rois de Pologne prenoient celui de Russie,

B

mais

(d) *Dogiel ut sup. p. 213 squ. Nro 50.*

(e) *Ibid. p. 219-220 Nro 51.*

(f) *Ibid. p. 231 squ. Nro 56.* Ce traité a été confirmé par le Ro. d'Espagne *Philippe II* & par tous les princes de la maison d'Autriche. vi *ibid. p. 252 squ. & p. 286-7 Nro 93-4.*

(g) *Ibid. p. 246 Nro 62.* Le premier de ces traités de 1589 avoit été signé le 9 Mars. Il fut ratifié par *Rodolphe* le 26 Mai; & le même jour ce prince signa le second. Et la ratification du premier & l'exemplaire impérial du second, sont donnés à *Prague* le 26 Mai 1589.

(h) *Ibid. p. 294 squ. Nro 97 & Vol. Leg. 3 p. 209 squ.* Ce traité a été signé à *Presbourg*.

(i) *Dogiel ut sup. 300 squ. Nro 98.*

(k) *Ibid. p. 331 squ. Nro 112.*

(l) *Ibid. p. 351 squ. Nro 118.*



mais aussi les Rois de Hongrie le leur donnoient (m); & ils ont continué à le leur donner jusqu'à présent (n).

Depuis 1470 jusqu'en 1772 aucun des Rois de Hongrie de la maison d'Autriche n'a donc cherché querelle à la Pologne sur les provinces Russes; & depuis 1470 la légitimité de la possession de ces provinces par la Pologne a été reconnue légitime par ces princes mêmes.

On sent bien, que quand la cour de Vienne eût voulu resusciter aujourd'hui le traité de *Liblio* ou de 1412 passé, tombé, & oublié depuis près de quatre siècles, il auroit fallu que cette cour, conformément à ce traité même, eût proposé un congrès; qu'elle y eût produit ses titres; & constaté ses prétendus droits sur la Russie, que le public  
même

(m) *Ibid.* p. 164 Nro 15. C'est Frédéric III qui le donne à Casimir IV en 1474.

*Ibid.* p. 183 *sq.* Nro 26. C'est Ferdinand I qui le donne à Sigismond I en 1530 & *ibid.* p. 213 Nro 50. C'est le même Ferdinand qui le donne à Sigismond-Auguste dans le traité même de 1549.

*Ibid.* p. 231 Nro 56 col. 2. Ce sont les plénipotentiaires de Rodolphe au premier traité de 1589, parmi les quels deux Hongrois, qui le donnent à Sigismond III, & p. 245 Nro 61 col. 2. C'est Rodolphe lui-même dans la ratification de ce traité &c.

Jamais les Rois de Pologne n'avoient donné à ceux de Hongrie les titres de *Galicie* ou de *Lodomérie*; & depuis Frédéric III aucun Roi de Hongrie de la maison d'Autriche n'a porté ces titres dans leurs transactions avec la Pologne. On ne fait pas au reste sur quoi, les Rois de Hongrie pouvoient fonder celui de *Lodomérie* ou de *Wlodzimierz*; ils fondoient celui de *Galicie* ou de *Halicz* sur l'envahissement passager de ce château par deux princes Hongrois.

(n) L'Impératrice-Reine de Hongrie Marie-Thérèse l'a donné elle-même au Roi de Pologne actuellement regnant.



même a déjà jugé sans doute qu'elle n'a pas de quoi constater (o).

Quand la cour de Vienne auroit de quoi constater des prétentions qui tout-au-plus pouvoient tomber sur *Halicz*, le seul château de la Russie qu'on aït vu envahi par deux cadets de Hongrie, vers la fin du 12<sup>me</sup> & au commencement du 13<sup>me</sup> siècles; quel est le droit qui auroit autorisé cette cour à envahir tout le palatinat de *Russie*, tout celui de *Belz*, une partie de la *Podolie*, la plus grande partie du palatinat de *Cracovie*, une grande partie de celui de *Sandomir*, une partie de celui de *Lublin*, & la moitié de la terre de *Chelm*? S'emparer de ces provinces, les plus riches de la Pologne, sous le titre de *dédommagement de la nonjouissance* du château de *Halicz*, titre allégué dans la déclaration de cette cour du mois de Septembre 1772 c'est exactement comme le dit l'auteur des observations sur cette déclaration, ainsi que sur les deux autres qui sont uniformes avec elle, *s'emparer d'un royaume, pour avoir été privé de la jouissance d'un village*.

Mais la cour de Vienne n'a pas produit un seulement des titres, par les quels elle aït pu établir des droits sur *Halicz* même. Le procédé de cette cour en 1772 vis-à-vis un d'un état voisin, ami & allié depuis tant de siècles, & dont l'utilité, de la quelle il a été à cette maison, ne peut pas encore avoir été oubliée à *Vienne*, sera

B2

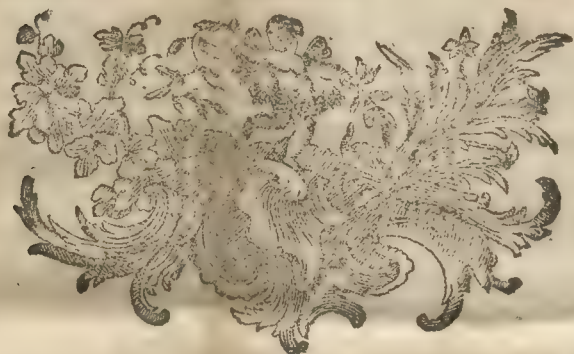
tou-

---

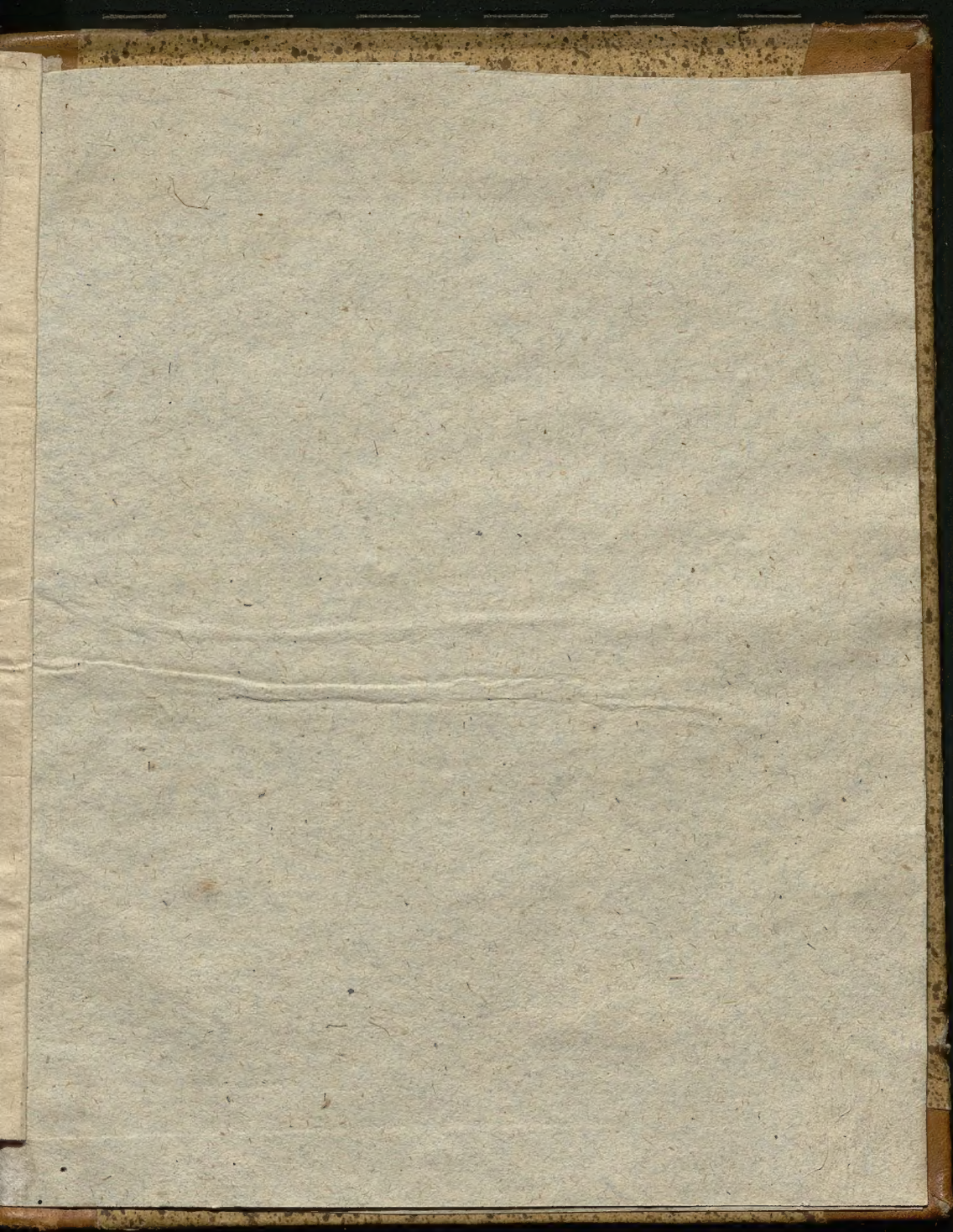
(o) L'Exposé Prélim. des droits de la couronne de Hongrie sur la Russie - Rouge &c sur la Podolie &c, a été imprimé à Vienne sur la fin de l'année précédente 1772.



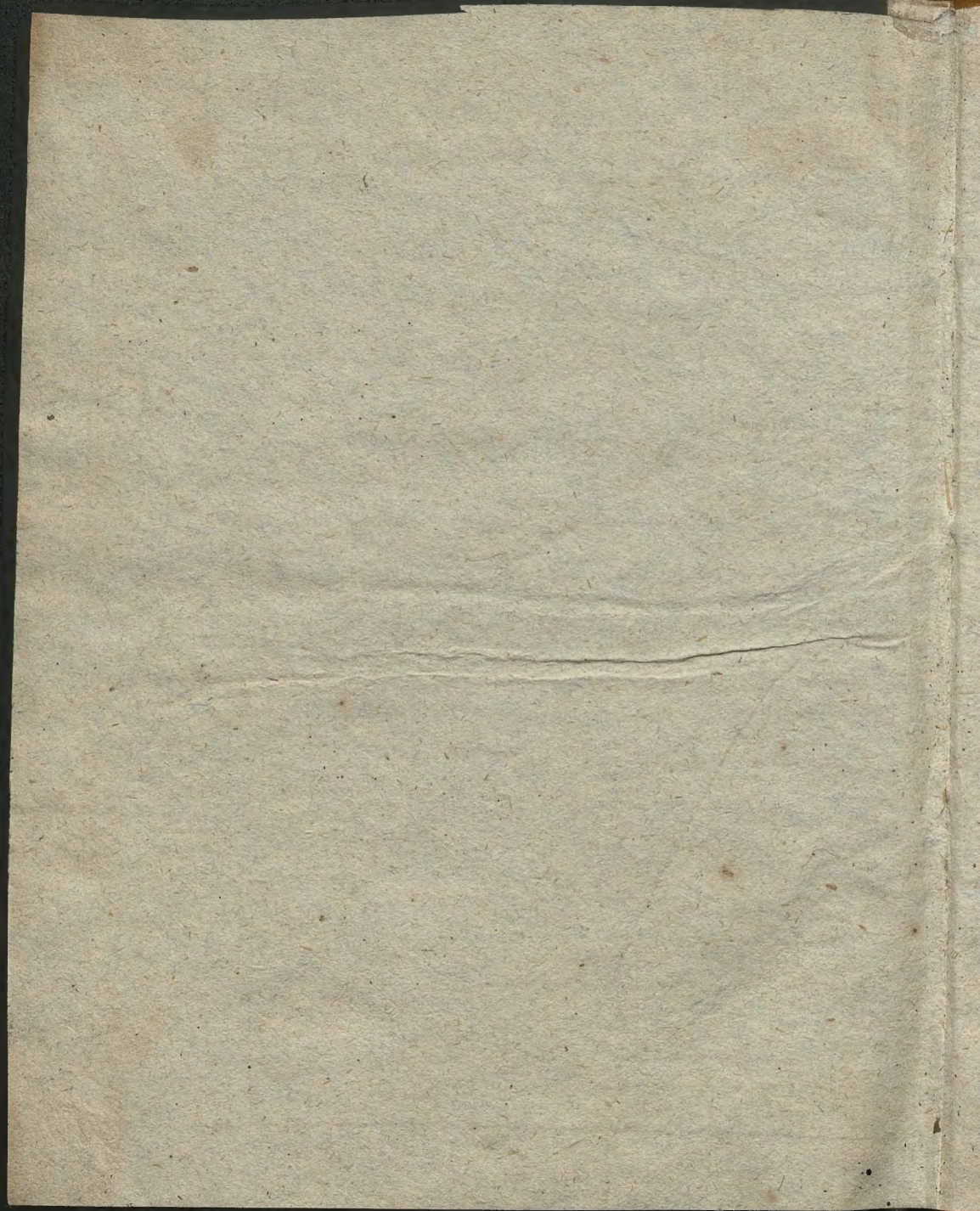
toûjours réputé pour i égal & violent ; & de quelle manière que cette cour parvienne à consommer son ouvrage ; l'avulsion de ces provinces du royaume de Pologne ne fera jamais regardée comme fondée en justice.













Biblioteka Jagiellońska



stdr0023295



